



FEDERAÇÃO  
EQUESTRE  
PORTUGUESA

**Evento:** FINAL DO CAMPEONATO NACIONAL DE EQUITAÇÃO DE TRABALHO

**Data:** De 21 /11 /2014 a 23 / 11 / 2014

**Local:** Companhia das Lezírias – Monte de Braço de Prata – Samora Correia

## Condições Gerais

Esta Competição é organizada em acordo com:

- Estatutos da FEP, aprovados em 23 de Junho de 2010
- Regulamento Geral da FEP, aprovado em 23 de Janeiro de 2014
- Regulamento Veterinário da FEI, 13ª Edição de 1 de Janeiro de 2014
- Regulamento Nacional de Equitação de trabalho, Edição de 2014.
- Regulamento de Disciplina, aprovado em 27 de Setembro de 1994
- Regulamento Antidopagem Cavaleiros, aprovado em 13 Maio 2013
- Regulamento de Controlo de Medicação Equestre, aprovado em 25 de Março 2010

\*\*\*\*\*

**ESTE DOCUMENTO FAZ PARTE DO PROGRAMA APROVADO PELO PRESIDENTE DO JURI DE TERRENO E RATIFICADO PELA FEP. DEVE SER ENVIADO AOS OFICIAIS DA COMPETIÇÃO E ESTARÁ DISPONIVEL PARA QUEM O SOLICITAR**

Aprovado pela FEP

**Data** 18/ 11/ 2014

Assinatura

Departamento Técnico



FEDERAÇÃO  
EQUESTRE  
PORTUGUESA

# INFORMAÇÃO GERAL

## 1. NOME DA COMPETIÇÃO

### FINAL DOS CAMPEONATOS REGIONAIS E NACIONAL DE EQUITAÇÃO DE TRABALHO

- Campeonato do Mundo de ET
- Campeonato da Europa de ET
- Prova Internacional de ET
- Final Campeonato Nacional de ET
- Campeonato Nacional de ET
- Final Regional de ET
- Open

X
X

DATA: 21/11/2014 a/e 23/11/2014

LOCAL: Companhia das Lezírias – Monte de Braço de Prata – Samora Correia

Contacto do local da Competição:

APSL- Associação Portuguesa de Criadores do Cavalo Puro Sangue Lusitano

Telefone: 213541684

## 2. ORGANIZAÇÃO

Nome: APSL - Associação Portuguesa de Criadores do Cavalo Puro Sangue Lusitano

Morada: Av. Mem Ramires, nº 94

S. João do Estoril

2765-337 ESTORIL

Telefone: 21 3541684/88

Fax: 213541666

E-mail: [apsl@cavalo-lusitano.com](mailto:apsl@cavalo-lusitano.com)

Website: [www.cavalo-lusitano.com](http://www.cavalo-lusitano.com)

## 3. COMISSÃO ORGANIZADORA

Presidente Honorário:

Exmo. Sr. Presidente da Administração da Companhia das Lezírias, Engº António Pimentel Saraiva

Presidente da Competição:

Exmo. Sr. Presidente da Associação Portuguesa de Criadores do Cavalo Puro Sangue Lusitano, Engº Manuel Paim

Secretaria da Competição: APSL

Gabinete de Imprensa: APSL

#### 4. DIRECTOR DA COMPETIÇÃO

Nome: Eng. João Ralão Duarte

Morada: APSL

Telefone: 213541684

E-mail: [joaoralao@cavalo-lusitano.com](mailto:joaoralao@cavalo-lusitano.com)

#### 5. PATROCIONADORE (S)



#### I. ELENCO TÉCNICO

##### 1. JÚRI DE TERRENO:

<b>Presidente:</b>	Dra. Claudia Matos (Juiz Internacional)
Membro:	Sr. Miguel Ralão Duarte (Juiz Internacional)
Membro:	Sr. Mário Pimentel (Juiz Internacional)
Membro:	Eng. António Vicente (Juiz Internacional)
Membro:	Sr. Paulo Santos (Juiz Nacional)

##### **Comissário de Padock:**

Membro:	Dr. António Farrim e Dra. Ana Claudia Reis
---------	--

##### 2. DELEGADO TÉCNICO:

Nome: Eng. João Ralão Duarte

E-mail: [apsl@cavalo-lusitano.com](mailto:apsl@cavalo-lusitano.com)

##### 3. COMISSÃO DE RECURSO:

Presidente:	Eng. Bento Castelhana (Juiz Nacional)
E-mail :	
Membro:	Sr. Nuno Santos Pereira (Juiz Nacional)

#### 4. ASSISTÊNCIA MÉDICA:

Ambulância: Contactável

#### 5. ASSISTÊNCIA VETERINÁRIA:

Veterinário: Dr. António Farrim  
Dra. Ana Claudia Reis

Telefone:

Observações: Permanente

#### 6. ASSISTÊNCIA SIDEROTÉCNICA:

Ferrador.: Contactável

Telefone:

Observações:

#### 7. INFORMÁTICA: APSL

#### 8. SECRETARIADO:

APSL

Correspondência: Av. Mem Ramires, nº 94  
S. João do Estoril  
2765-337 ESTORIL

Telefone: 21 3541684/88 Fax: 213541666

E-mail: [apsl@cavalo-lusitano.com](mailto:apsl@cavalo-lusitano.com)

Website: [www.cavalo-lusitano.com](http://www.cavalo-lusitano.com)

## II. CONDIÇÕES TÉCNICAS

### 1. LOCAL DAS PROVAS:

A competição terá lugar:  interior  exterior

### 2. CAMPO DE PROVAS:

Maneab./Veloc. Ensino  
Dimensões: 50 x 90 e 40 x70  
Piso: Relva e areia e borracha

### 3. CAMPO DE AQUECIMENTO:

Dimensões: 50x100  
Piso: Areia

#### 4. BOXES:

Dimensões:	3 x 3 m
Condições:	Para o Campeonato Nacional, obrigatoriedade de permanência
Preço:	50€

### III. INSCRIÇÕES/PRÉMIOS (Artº 417)

#### 1. INSCRIÇÕES:

**Todos os Cavaleiros participantes em qualquer Competição Nacional devem ter a sua licença anual em dia. Bem como da licença dos cavalos, documentos de identificação e certificados de vacinas.**

a) As inscrições para a primeira jornada deverão ser enviadas, impreterivelmente, até dez dias antes da mesma, para a sede da A.P.S.L. – Av. Mem Ramires, nº 94, S. João do Estoril, 2765-337 Estoril, em impresso próprio para o efeito, acompanhado pelo respectivo pagamento e por uma cópia do Documento de Identificação de Equino da montada. Nessa cópia e sob pena da mesma não ser aceite, deverá constar:

- A Descrição do Cavalo e respectiva Genealogia,
- O Resenho Gráfico,
- O Historial do programa de vacinação desde o seu início até à presente data,
- Identificação do Proprietário (nome, morada, contacto telefónico e/ou electrónico).

b) Os concorrentes terão de fazer prova da validade da sua licença de atleta na FEP para a época em que estão a competir, nos exactos termos definidos pela FEP.

c) Qualquer inscrição que não cumpra estes requisitos será liminarmente rejeitada.

d) Cada conjunto apenas poderá estar inscrito num escalão.

e) Cada cavaleiro só se poderá inscrever num escalão etário.

f) Ao fazer a sua inscrição o concorrente está automaticamente inscrito para todas as jornadas do Campeonato. A A.P.S.L. contará sempre com os conjuntos em Prova e elaborará as ordens de entrada em conformidade, salvo se houver comunicação escrita por parte do concorrente ou seu representante legal, em sentido contrário. Em todo o caso, a impossibilidade de participação em alguma prova deverá ser comunicada até 48 horas antes do início da mesma. O incumprimento do que antecede acarretará para o concorrente a aplicação de uma multa conforme o definido no Anexo 2.

*Aprovado em Reunião de Direcção de 13 de Maio de 2013 19*

g) A inscrição para o Campeonato Nacional é independente de todas as outras Provas de Equitação de Trabalho que se realizem em Portugal, durante o ano em curso.

h) Um número de xairel, será distribuído a cada concorrente antes da primeira prova, permanecendo sempre o mesmo durante toda a época. Tal número ficará à guarda e responsabilidade do concorrente até ao final do Campeonato. A sua perda ou deterioração implicará a requisição de um novo número, o qual será fornecido pela A.P.S.L, mediante o pagamento de 25 €.

i) Haverá lugar ao pagamento de uma caução no valor de 25 Euros para o número de xairel, que será devolvida ao concorrente no final do Campeonato, quando este devolver o número. Este período de devolução vai até ao final do ano civil.

j) O concorrente poderá competir sem o respectivo número, mas está obrigado à prévia comunicação da sua perda ou deterioração aos oficiais do concurso e tal falta acarretará a multa definida no Anexo 2.

k) Somente se realizarão provas com um mínimo de 5 concorrentes.

n) Este valor corresponde ao preço da inscrição em todas as Provas do Campeonato Nacional, podendo conforme as regras da organização do local onde se realizem as provas, ser cobrada uma taxa pela utilização das boxes, a qual será paga directamente às Comissões Organizadoras dos locais onde decorram as provas.

o) A subscrição de um seguro é da inteira responsabilidade do concorrente. EM TODO O CASO, A APSL NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUALQUER ACIDENTE QUE ACONTEÇA DURANTE O PERÍODO DAS PROVAS COM OS CONCORRENTES E/OU SUAS MONTADAS(o período de prova abrange o dia imediatamente anterior à competição e, bem assim o dia imediatamente posterior à competição).

p) Não é disputado Campeonato Nacional nos escalões Preliminar, e de Consagrados Série B.

q) A inscrição nas jornadas subsequentes à primeira, terá que ser feita impreterivelmente até 72 horas antes da hora designada para a respectiva inspecção veterinária.

O custo de inscrição para cada Jornada será o seguinte:

- Cavalos Debutantes 40€
- Cavaleiros Debutantes 40€
- Cavaleiros Juvenis 25€
- Cavaleiros Juniores 25€
- Cavaleiros Consagrados 50€
- Masters* 50€

A inscrição para a Final não tem qualquer custo

Todos estes valores são acrescidos do IVA à taxa legal em vigor.

## 2. PRÉMIOS:

### **Dotação da Competição:**

<b>TOTAL</b>	<b>4200.00€</b>
--------------	-----------------

### **Por Escalão:**

Escalão de Cavaleiros Consagrados	total:1400.00€
-----------------------------------	----------------

1º Classificado: 400.00€

2º Classificado: 350.00€

3º Classificado: 300.00€

4º Classificado: 200.00€

5º Classificado: 150.00€

Escalão de Cavaleiros Masters	total:2050.00€
-------------------------------	----------------

1º Classificado: 650.00€

2º Classificado: 500.00€

3º Classificado: 400.00€

4º Classificado: 300.00€

5º Classificado: 200.00€

Escalão de Cavalos Debutantes

total:750.00€

1º Classificado: 250.00€

2º Classificado: 200.00€

3º Classificado: 150.00€

3º Classificado: 100.00€

3º Classificado: 50.00€

Escalão de Atletas Sub-16

Sem prémio monetário

Escalão de Atletas Sub-20

Sem prémio monetário

## **IV. DIVERSOS**

### **1. CERIMÓNIA DE ENTREGA DE PRÉMIOS**

Devem comparecer na distribuição de prémios os três primeiros conjuntos classificados de cada escalão.

### **2. ENTRADAS EM PISTA**

Os três primeiros classificados de cada escalão ou todos os concorrentes se a CO assim o entender.

### **3. ACIDENTES**

Todos os participantes deverão certificar-se que os seus seguros pessoais de Responsabilidade Civil, Individual, de Acidentes, Doença, etc. estão no período de vigência para a actividade praticada.

A Organização nunca será responsável ou responsabilizada no caso de cessarem esses contratos. Por outro lado, os cavalos e material dos participantes ficam sob sua responsabilidade durante toda a duração do Concurso.

Compete-lhes igualmente assegurar as despesas do regresso, que podem acontecer em acaso de acidente.

O proprietário do cavalo ou o cavaleiro é o único responsável pelos danos causados a terceiros, por ele, pelos empregados, auxiliares, assim como pelo cavalo.

O Comité Organizador e os Comissários não são responsáveis pelos danos materiais, corporais e os que eventualmente possam ocorrer, causados por acidente do concorrente, do cavalo e dos tratadores.

O estrago de carros, nos arreios, acessórios ou outros objectos, roubo ou perda, fogo e outros acidentes não estão sob a responsabilidade do Comité Organizador e dos Comissários.

#### **4. ALTERAÇÕES AO PROGRAMA**

Em casos excepcionais, e com a aprovação do Júri de Terreno, a Comissão Organizadora reserva-se o direito de modificar o programa para resolver qualquer problema ou erros causados por omissões ou devido a circunstâncias imprevisíveis. Do mesmo modo, as alterações devem ser comunicadas a todos os concorrentes e oficiais logo que seja possível.

Essas alterações não englobam o Regulamento Geral do Campeonato.

#### **5. RECLAMAÇÕES**

As reclamações deverão ser feitas por escrito e dirigidas ao Presidente do Júri, acompanhadas de 50 € de caução.

Somente em caso de concordância com a reclamação, a caução será devolvida.

#### **6. OUTRAS**

##### **A) CAVALEIROS**

Balneários e vestiários não disponíveis.

##### **B) TRATADORES**

Balneários e vestiários não disponíveis.

##### **C) TRANSPORTES**

A CO não providencia / providencia (definir) qualquer tipo de transporte.

##### **D) INSPECÇÃO VETERINARIA E HORÁRIOS DAS PROVAS**

Data: 21 / 11 / 2014

Hora: 9h00 às 10h00

Local: Junto à cabine do ferrador

##### **HORÁRIO DAS PROVAS**

**Prova de Ensino:** Dia 21 de Novembro às **11:00** horas (Inicia com os concorrentes dos campeonatos regionais)

**Prova de Maneabilidade:** Dia 22 de Novembro às **11:00** horas para os concorrentes do Regional (Reconhecimento às **10:30** horas)

**Para os concorrentes do campeonato Nacional** terá início às **13:30** horas (Reconhecimento às **13:00** horas)

**Prova de Velocidade:** Dia 22 de Novembro às **16:30** horas **para os concorrentes do Campeonato Regional** (Reconhecimento às **16:00** horas)

**Prova de Velocidade:** Dia 23 de Novembro às **14:30** horas para os concorrentes do **Campeonato Nacional** (Reconhecimento às **14:00** horas)

#### **E) SORTEIO PARA AS ORDENS DE ENTRADA**

Especificação do tipo de sorteio, local e hora de realização: O sorteio da prova de ensino é realizado pelo computador. A Ordem de entrada provisória será comunicada aos interessados 24 horas antes da prova.

A Ordem de Entrada definitiva será afixada após a Inspeção Veterinária.

A ordem de entrada para a prova de maneabilidade e velocidade é a inversa a classificação geral.

#### **F) ADVERTISING E PUBLICIDADE NOS CAVALEIROS E CAVALOS**

SIM

NÃO

#### **G) INFORMAÇÃO SOBRE PRÉMIOS ESPECIAIS**

Não se aplica

#### **H) DEDUÇÕES AOS PRÉMIOS**

Retenção do imposto a taxa legal em vigor.

#### **I) DISTRIBUIÇÃO DOS PRÉMIOS**

Os prémios monetários serão pagos no Secretariado da Prova, até uma hora após o final da cerimónia de distribuição de prémios.

#### **J) SEGUROS**

Seguros da FEP

#### **K) NULIDADES**

Não se aplica nesta prova

#### **L) ACREDITAÇÕES**

Entregues no Secretariado da Prova

#### **M) ACESSO AS BOXES**

Livre

#### **N) CONTROLO AO ACESSO**

Sem controlo

#### **O) ALIMENTAÇÃO E CAMAS PARA OS ANIMAIS**

É assegurado apenas o fornecimento/venda de Aparas.  
Água.

## **PROVA OPEN**

Conforme estabelece o Regulamento Nacional de Equitação de Trabalho poderá ser realizada paralelamente uma prova OPEN que se rege pelo estabelecido no Anexo 23. Nesta Jornada esta prova não se realizará.

# CÓDIGO DE CONDUTA DA FEI

## PARA O BEM-ESTAR DOS CAVALOS

A Federação Equestre Internacional (FEI) exige que as Federações Nacionais e todos os envolvidos no desporto equestre internacional sigam este Código de Conduta e considerem que o bem-estar do cavalo deve ser prioritário em todas as situações e estar acima de qualquer influência competitiva ou comercial.

- 1. PREPARAÇÃO:** Em todas as etapas de preparação e apresentação de cavalos de competição, o bem-estar do cavalo deve estar acima de todas as outras exigências. Tal inclui boa gestão do cavalo, métodos de treino, ferração e arreios, e transporte.
- 2. COMPETIÇÃO:** Só um cavalo saudável e em forma deverá ser autorizado a competir. Devem ser tomados em consideração factores tais como: uso de medicamentos, intervenções cirúrgicas que possam ameaçar o bem-estar ou segurança, gravidez das éguas e o mau uso das ajudas.
- 3. AS COMPETIÇÕES:** As competições não devem prejudicar o bem-estar do cavalo. Tal implica uma atenção especial às pistas da competição, pisos, condições atmosféricas, estábulos, segurança das instalações e saúde do cavalo para viajar depois da competição.
- 4. LESÕES E REFORMA:** Devem ser feitos todos os esforços para garantir aos cavalos, cuidados adequados, depois de cada competição e que estes são bem tratados quando terminam as suas carreiras desportivas. Isto inclui tratamento veterinário adequado, tratamento das lesões de competição, reforma e eutanásia.
- 5. FORMAÇÃO:** A FEI aconselha todos os envolvidos no desporto a adquirir o mais alto nível de formação dentro da sua área de competência.